

CE
NB 2195

PPE-TAPED COVERALL

ISO 9001: 2015
SA 8000
SEDEX

Type 3/4/5/6

SIZE

VIRSUIT[®]
www.virsuit.com www.cbfturk.com
by CBF TURKEY

CBF-04-B TAPED COVERALL



PROTECTIVE CLOTHING CATEGORY III

PPE Regulation (EU) 2016/425
EN ISO 13688:2013

FEATURES:

- Disposable
- Breathable
- Comfortable hood design
- Elasticated hood, waist, wrist & ankles
- Chemical & dust resistant
- Protection against liquid chemicals and aerosols

EIGENSCHAFTEN:

- Einwegschutzanzug mit geklebten Nähten
- atmungsaktiv
- komfortables Haubendesign
- Gummizug an Kapuze, Taille, Handgelenk und Knöcheln
- chemikalien- und staubdicht
- flüssigkeits- und spraydicht

CARACTÉRISTIQUES:

- Jetable
- Respirant
- Capuche au design confortable
- Élastiques de fermeture au niveau de la capuche, poignets et chevilles
- Résistant aux produits chimiques et à la poussière
- Protection contre les produits chimiques liquides et les aérosols



EN 14126

EN 14126:2003+AC:2004

Protective clothing
against infective agents

Schutz gegen pathogene
Organismen

Vêtements de protection
contre les agents infectieux



TYPE 3-B

EN 14605:2005+A1:2009

Protection against
pressurised liquid chemicals

Flüssigkeitsdicht

Étanche aux produits
chimiques liquides
sous pression



TYPE 4-B

EN 14605:2005+A1:2009

Protection against
liquid aerosols

Spraydicht

Étanche aux
pulvérisations



TYPE 5-B

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010

Protection against solid
chemical particles

Partikeldichte
Schutzkleidung

Protection contre
les particules
chimiques solides



TYPE 6-B

EN 13034:2005+A1:2009

Limited protective performance
against liquid chemicals

sprühdichte
Schutzkleidung

Protection
contre les produits
chimiques liquides

Attention! Playing with the plastic bag is dangerous; it can cause suffocation. Keep it away from children and babies.

Achtung! Das Spielen mit dem Beutel ist gefährlich und kann zum Ersticken führen. Von Kindern und Babys fernhalten!

Attention ! Jouer avec un sac en plastique est dangereux; peut provoquer une suffocation. Tenir hors de portée des enfants.

Dikkat! Plastik torba ile oynamak tehlikelidir; boğulmaya neden olabilir. Çocuklardan ve bebeklerden uzak tutun.

SAFETY INSTRUCTION
Prior to using, all protective clothing should be checked against defects and faults that may cause adversity, such as tears, holes, rips or dirt. If it is faulty or dirty, it should not be worn.

SICHERHEITSHINWEISE
Schutzkleidung sollte vor der Verwendung auf Mängel und Fehler überprüft werden, wie Risse, Löcher, defekte Nähte oder Verschmutzungen . Wenn sie fehlerhaft oder schmutzig ist, sollte sie nicht getragen werden.

INSTRUCTIONS DE SECURITE
Avant utilisation, les équipements de protection individuelle doivent être vérifiés pour s'assurer de l'absence de défaut pouvant causer une impossibilité d'usage. En cas de déchirure, trou, arrachement ou salissure, ils ne doivent pas être portés.

GÜVENLİK TALİMATI
Kullanmadan önce tüm koruyucu giysiler, yırtılma, delik, yırtık veya kir gibi olumsuzluklara neden olabilecek kusurlara ve arızalara karşı kontrol edilmelidir. Hatalı veya kirliyse giyilmemelidir.

MAIN USE AREAS
The CBF-01 Coverall Model protective coveralls protect workers against airborne solid particulate chemicals (Type 5-B), and limited protection against liquid mist (Type 6-B).

HAUPTNUTZUNGSBEREICHE
Der Schutzoverall des CBF-01 Coveralls schützt Ihre Mitarbeiter gegen luftgetragene feste Partikel (Typ 5-B) sowie eingeschränkte Schutzleistung gegen flüssige Chemikalien (Typ 6-B).

DOMAINE D'UTILISATION
La combinaison de protection CBF-01 Coverall Model protège les travailleurs contre les particules solides en suspension dans l'air (type 5-B) et une protection limitée contre le brouillard liquide (type 6-B).

ANA KULLANIM ALANLARI
CBF-01 Tulum Modeli koruyucu tulumlar, çalışanları havada asılı katı partikül kimyasallara (Tip 5-B) ve sıvı vede buhara (Tip 6-B) karşı sınırlı düzeyde karşı korur.

RESTRICTION OF USE
Attention should be paid when removing the coveralls that were exposed to liquid or dirt. While removing, contact with hazardous materials should be avoided. It is not designed for extremely hazardous conditions and toxic chemical substances. The overall's seams do not constitute a barrier against infectious substances and are not protective. The user is the sole responsibility and shall make the final decision regarding the usability for any application of the Type 5-B/6-B model Protective Coverall. In case the overall is used in combination with other personal protective products, it is necessary to tie cuffs to the gloves, wristbands to the boots, and the respiratory device to the cap. The suitability of this combination is at the discretion of the user. It is necessary for the person wearing the coverall to be correctly grounded due to the static electricity formed while wearing it. The resistance between the person and the ground should be less than 10⁸ Ohm. These conditions can be easily created by wearing the appropriate shoes. If clothing characteristics are not considered, wearing chemical protective clothing can create heat stress. The product life cycle and the effect of the working environment on the usage comfort should be planned in advance.

EINSCHRÄNKUNGEN BEI DER NUTZUNG
Beim Ausziehen eines Schutzoverall, der mit Schmutz oder Flüssigkeit in Kontakt kommen ist, ist Vorsicht geboten. Eine Kontamination mit gefährlichen Substanzen ist zu vermeiden. Diese Schutzkleidung ist nicht für eine Verwendung unter sehr gefährlichen Arbeitsbedingungen und giftigen Chemikalien bestimmt. Die Nahtstellen schützen nicht vor infektiösen Substanzen. Der Nutzer ist verantwortlich für die Verwendung des Schutzoverall vom Typ 5-B/6-B und muss die Entscheidung eigenständig treffen. Bei einer Verwendung des Schutzoverall mit anderen persönlichen Schutzausrüstungen müssen die Manschetten an die Handschuhe, der Fußknöchelgummizug an die Schuhe und die Kapuze an das Beatmungsgerät dicht angebracht werden. Die Entscheidung der Kombination mit anderen Schutzgegenständen liegt beim Nutzer, der zuvor unbedingt geerdet sein muss, um statische Aufladung zu vermeiden. Der Widerstand zwischen einer Person und dem Boden darf maximal bei 10⁸ Ohm liegen. Diese Voraussetzung ist mit entsprechenden Schuhen sehr leicht zu erfüllen. Das Tragen einer Schutzkleidung ann bei einer Missachtung der Eigenschaften dieser Schutzkleidung zu einer Überhitzung führen. Die Verwendungsdauer und der Einfluss des Arbeitsumfelds auf den Tragekomfort sollte vorher geplant werden.

RESTRICTIONS D'UTILISATION
Une attention particulière doit être apportée lors de l'exposition aux liquides et aux poussières. Lors du déshabillage, le contact avec les substances dangereuses doit être évité. La combinaison n'est pas prévue pour des substances toxiques ou extrêmement dangereuses. Elle ne constitue pas une barrière absolue aux substances chimiques agressives ou hautement infectieuses. L'utilisateur seul assume responsabilité de la décision d'utilisation et de l'adaptation de la combinaison aux conditions d'usage de la combinaison de Type 5-B/6-B en lieu et place d'autres Equipement de Protection Individuelle. En cas d'utilisation simultanée de la combinaison de type 5/6 avec d'autres équipements de protection, il est nécessaire d'attacher les gants aux poignets, les bottes aux chevilles et l'appareil respiratoire à la capuche. L'utilisation de la combinaison est de la seule responsabilité de l'utilisateur. Lors de l'utilisation, le porteur de la combinaison doit être correctement relié à la terre et la différence de résistance entre la personne et le sol doit être inférieure à 10⁸ ohms. Cette condition peut être aisément obtenue par le port de chaussures appropriées. L'utilisateur doit prendre en compte le port de la combinaison dans son choix de vêtements pour éviter l'apparition d'une chaleur excessive. Le cycle de vie du produit et les conditions environnementales ainsi que le confort d'utilisation doivent être planifiés soigneusement par l'utilisateur.

KULLANIM KISITLAMASI
Sıvıya veya kire maruz kalmış tulumlar çıkarılırken dikkatli olunmalıdır. Çıkarırken tehlikeli maddelerle temastan kaçınılmalıdır. Son derece tehlikeli koşullar ve toksik kimyasal maddeler için tasarlanmamıştır. Tulumun dikişleri, bulaşıcı maddelere karşı bir bariyer oluşturmaz ve koruyucu değildir. Kullanıcı tamamen kendi sorumluluğundadır ve Tip 5-B / 6-B model Koruyucu Tulumun herhangi bir uygulaması için kullanılabilirlikle ilgili son kararı kullanıcı verecektir. Tulumun diğer kişisel koruyucu ürünlerle birlikte kullanılması durumunda manşetlerin eldivenlere, bilekliklerin botlara ve solunum cihazının başlığa bağlanması gerekir. Bu kombinasyonun uygunluğu kullanıcının takdirindedir. İş tulumu giyen kişinin giyerken oluşan statik elektrik nedeniyle doğru şekilde topraklanması gerekir. Kişi ile zemin arasındaki direnç 10⁸ Ohm'dan az olmalıdır. Bu koşullar uygun ayakkabı giyilerek kolaylıkla oluşturulabilir. Giysi özellikleri dikkate alınmazsa, kimyasal koruyucu giysi giymek ısı stresi yaratabilir. Ürün yaşam döngüsü ve çalışma ortamının kullanımlı konforuna etkisi önceden planlanmalıdır.

HOW TO WEAR IT
While wearing the coverall, make sure that the area is clean. Open the packaging properly without damaging the product. Open the zipper of the coverall, then pass firstly with your feet, do not crumple, and do not pressure too much during this operation. Upon having your body and sleeves inside the coverall, cover the hood and pull the zipper up for closing the zipper. Remove the adhesive tape on the zipper placket and paste it to the coverall by paying attention. Do not fold it. In this way, the permeability of the zipper would be avoided.

ANZIEHANLEITUNG
Achten Sie bitte auf eine saubere Umgebung während des Anziehens. Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig und ohne das Produkt zu beschädigen. Nach dem Öffnen des Reisverschlusses ziehen Sie den Overall erst über die Füße, hierbei sollten Sie den Overall nicht knittern oder zu fest ziehen. Danach ziehen Sie den Overall über den ganzen Körper sowie die Kapuze über Ihren Kopf. Schließen Sie sodann den Reisverschluss. Dann ziehen Sie die Schutzfolie des Klebestreifens im Bereich des Reisverschlusses ab und kleben diese vorsichtig über den Reisverschluss, somit ist die Undurchlässigkeit des Reisverschlusses gewährleistet.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Lors de l'habillage s'assurer que la surface du sol est propre. Ouvrir le sachet contenant la combinaison sans l'endommager. Ouvrir le zip de la combinaison et passer successivement les 2 pieds dans les orifices prévus à cet effet. Ne pas tirer ou exercer une pression trop forte sur les membres de la combinaison. Lorsque le corps de la personne et les manches sont passées, mettre la capuche et tirer sur le zip de façon à fermer totalement la combinaison. Retirer la bande adhésive sur le bord du zip et la coller sur la bande prévue. Prendre garde à ne pas la plier ou la froisser pour maintenir l'imperméabilité de la combinaison.

NASIL GİYİLİR
İş tulumu giyerken, bölgenin temiz olduğundan emin olun. Ürüne zarar vermeden ambalajı düzgün bir şekilde açın. Tulumun fermuarını açıktan sonra önce ayağınızla geçin, buruşmayın ve bu işlem sırasında çok fazla baskı yapmayın. Vücudunuzu ve kollarınızı tulumun içine aldıktan sonra, başlığı kapatın ve fermuarı kapatmak için fermuarı yukarı çekin. Fermuar tutucusunun üzerindeki yapışkan bantı çıkarın ve dikkatlice tulumun üzerine yapıştırın. Katlamayın. Bu şekilde fermuarın geçirgenliği önlenmiş olur.

STORAGE/ FINAL USE
It is recommended to keep it in a cardboard or cardboard box, away from sunlight, between 15-25°C. If stored in suitable conditions, the recommended use is within 5 years after the production date.

AUFBEWAHRUNG UND HALTBARKEIT
Eine Aufbewahrung in einem Karton oder Papierbox bei einer Temperatur zwischen 15-25°C wird empfohlen. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung. Bei einer entsprechenden Lagerung beträgt die Haltbarkeit des Schutzanzuges 5 Jahre ab dem Produktionsdatum.

STOCKAGE/ DUREE D'UTILISATION
Il est recommandé de garder les combinaisons dans un emballage cartonné à l'abri de la lumière et à une température ambiante entre 15 et 25°C. Stockée dans de bonne conditions, les qualités du produit sont maintenues pendant 5 ans à partir de la date de production.

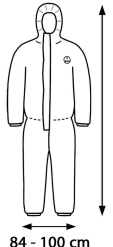
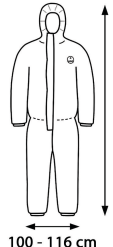
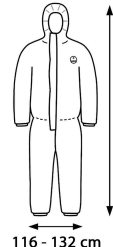
DEPOLAMA / NİHAİ KULLANIM
Karton veya karton kutu içerisinde, güneş ışığından uzak, 15-25 ° C arasında saklanması tavsiye edilir. Uygun koşullarda depolanması durumunda tavsiye edilen kullanımı üretim tarihinden itibaren 5 yıl içindedir.

DESTRUCTION/ RECYCLING
The uncontaminated products can be treated as general waste or can be recycled. The contaminated products should be treated as hazardous waste and should be disposed of according to the rules specified by law.

ENTSORGUNG UND RECYCLING
Nichtkontaminierte Produkte können als allgemeiner Abfall entsorgt oder recycelt werden. Kontaminierte Produkte hingegen sind gefährlicher Abfall und müssen gemäß gesetzlichen Vorgaben entsorgt werden.

DESTRUCTION/ RECYCLAGE
Les produits non contaminés peuvent être traités comme des déchets communs ou peuvent être recyclés. Les produits contaminés doivent être considérés comme des déchets dangereux être traités selon la réglementation en vigueur.

İMHA / GERİ DÖNÜŞÜM
Kirlenmemiş ürünler genel atık olarak değerlendirilebilir veya geri dönüştürülebilir. Kontamine olmuş ürünler tehlikeli atık muamelesi görmeli ve kanunla belirlenen kurallara göre bertaraf edilmelidir.

 Do not wash Nicht waschen Ne pas laver  Do not dry clean Keine chemische trocknen Ne pas laver à sec  Do not dry in dryer Nicht im Trockner trocknen Ne pas sécher au sèche-linge	S-M  164 - 175 cm L-XL  175 - 188 cm 2XL-3XL  188 - 200 cm Note that the sizes in the chart relate to the body height and chest size of the wearer and not the actual size of the coverall. Beachten Sie, dass sich die Größen in der Tabelle auf die Körpergröße und Brustgröße des Trägers beziehen und nicht auf die tatsächliche Größe des Overall. Notez que les tailles dans le tableau se rapportent à la hauteur du corps et à la taille de la poitrine du porteur et non à la taille réelle de la combinaison.	Manufactured by CBF Tekstil ve Dis Tic. A.Ş  Office Address Atatürk Mahallesi İkitelli Cad. No. 166-A Küçükçekmece/ İstanbul 34307 TURKEY Factory Address Nıksar OSB Mahallesi 1. Cadde No:8/1 Gürçeşme Beldesi Nıksar Tokat/ TURKEY  info@virsuit.com  +90 (212) 637 71 48  virsuit  virsuit	 NB 2195 PPE. VIRSUIT Art.: CBF-04-B Cert. Nr.: Sztest Certification Declaration of conformity under: Konformitätserklärung unter: Déclaration de conformité sous: https://virsuit.com/en/cbf-04  Product Code: CBF-04-B MNF Date: NOV. 2021 EXP Date: NOV. 2026 Lot NO: 11210148 MADE IN TURKEY
---	--	--	--